

664	од. зб	№
1	опису	
1167	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

Київський Зосе
 Книга № 19
 для записки сестриці братів мого
 Єврейши по М. Каброси
 (На 1895 год)

-12-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	фонду 1167
	опису 1
	од. зб 499

Киев одлагуна, Зоро Каб-чол # 15

15-54

КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1875 г.

Частное

ספר לכתב בר בשראוי של יתורים משבת אלה תחל למכון הירוב

ЧАСТЬ II.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Равинъ	1	17	Зарисованъ въ Руд. Свидѣтели: Мавша Костинская, Анкета Спекторъ.	Детской и мужской, Мавша Костинская, Анкета Спекторъ, Рубинъ-Алмо доверши буршма Канатовича
1	20	22	"	1	17	"	Лавинского доверши доверши, Камилъ Гуринковъ Кривецъ едоверши Ретаминъ-Рубин доверши Шинковъ доверши
2	24	19	"	16	3	"	Рубинского доверши доверши. Шинковъ Чинковъ Либманъ доверши доверши доверши доверши доверши доверши
3	22	22	"	31	18	"	Рубинского доверши доверши. Шинковъ Чинковъ Либманъ доверши доверши доверши доверши доверши

חלק שבי מן בשראין

2

מספר החתובה	נמח שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החרסת	ירסיחרש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי- הבשראין בשעת החתובה תייבד כת רבית והתחייבות על איות סד ביחבר רמי תיי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל רתאשה רמח מעמזים
	האמת	הבעל		רמי	החיי		

				220	26	אין	<p>רמח מאטאר רמחיר מולי בן ישראל האמלסנין רמחיר מולי מולי רמחיר קארמחיר מולי</p>
1	20	22		1	17	26	<p>רמחיר מולי בן ישראל האמלסנין רמחיר מולי מולי רמחיר קארמחיר מולי</p>

							<p>רמחיר מולי בן ישראל האמלסנין רמחיר מולי מולי רמחיר קארמחיר מולי</p>
2	24	19		16	3		<p>רמחיר מולי בן ישראל האמלסנין רמחיר מולי מולי רמחיר קארמחיר מולי</p>

							<p>רמחיר מולי בן ישראל האמלסנין רמחיר מולי מולי רמחיר קארמחיר מולי</p>
3	22	22		31	18		<p>רמחיר מולי בן ישראל האמלסנין רמחיר מולי מולי רמחיר קארמחיר מולי</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
						<p>Всего въ Январѣ мѣсяцѣ 1895 года брака три Аз — Чернобыловскій, Раббинъ Елена Дуфова. Управленіе: Моисей Косминскій</p>	
			Раббинъ			<p>Замѣтка Чуб. свидѣтели: Анкетъ Крото, Анкетъ Шейндеръ</p>	<p>Иванъ Ковалевъ душевн. готовъ, Мария Пейсеровъ, Вотодимскій съ дѣвучею Шейндеръ доверши Вотодимскій</p>
4	22	24		15	3		
			"			<p>Замѣтка Чуб. свидѣтели: Мария Ковалевскій, Анкетъ Шейндеръ</p>	<p>Иванъ Ковалевъ душевн. готовъ, Мария Пейсеровъ, Вотодимскій съ дѣвучею Шейндеръ доверши Вотодимскій</p>
5	20	24		27	15		

חלק שבי מן בשראין

מספר התרבות	נמח שני		מי היה מסדר הקדישין תחת התרופה	יוסיחורש התורה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה תייבר כח רבית והתחייבות על איזה סד ביהבר רמי תיי העדים	מי המח בעל- הבשראין ושם אבי הבעל התאשה ומח מעמודם
	האמה	הבעל		רבי	יהודי		

מאנא נאקאנו בראפיו.
 א. א. א.
 מעיבא דקאמא

של ושמעון האריס יאנווס שלח
 1895 אלוטה - #3
 רשע א. א.

אמר אלוטה

רשע א. א. א.
 רשע א. א. א. / א. א. א. א. א. א.
 רשע א. א. א. א. א. א. א. א. א. א.
 רשע א. א. א. א. א. א. א. א. א. א.

4 22 24

15 3

רשע א. א. א.
 רשע א. א. א. א. א. א. א. א. א. א.
 רשע א. א. א. א. א. א. א. א. א. א.
 רשע א. א. א. א. א. א. א. א. א. א.

5 20 24

27 15

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	27	15	<p>Замесокъ 48 руд. Рудинъ, Мавина Кошманъ, Шей, Школовскій</p> <p>Мавнолово одурелмаа, Лейхасъ, Гас, Туринковъ, Минковска, ердовичко, Сера Тей, Лео, докторско Школов, Рудин</p>	
6	22	22	"	27	15	<p>Мавнолово одурелмаа, Лейхасъ, Гас, Туринковъ-Сейда, Школовъ, Фришманъ, ердовичко, Фейнко, докторско, Фришманъ, Школов</p>	
7	22	26	"	28	16		

Всего въ сребрѣтн шведскыи 1895 года графа генерале
 Чернышевскій Раввекерн
 Елена Дуфова. Управленіе: Моисея Кошман

חלק שבו מן בשראין

מספר החתובה	נמך שני		מי היה מסדרי הקדושין תחת החופה	ורסיחררש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תיבדו כח רביה והתחייבות על איות סך ביחבר רמי תיב העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאשה ומת מעמום
	האמת	הבעל		תת	תת		

אמת אלוהות

כתובה 48 על יתחוד:
 גרה קאסטיני. יתג. יתחוד

292 יתחוד
 יתחוד יתחוד יתחוד
 יתחוד יתחוד יתחוד

20

6 22 22

24 15

יתחוד יתחוד
 יתחוד יתחוד יתחוד
 יתחוד יתחוד יתחוד

7 22 26

28 16

#4, ruca nakajano kmpoo

#4 יתחוד יתחוד יתחוד 1895 יתחוד

יתחוד

יתחוד יתחוד

יתחוד יתחוד

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	21	12	<p>Замѣтка Пред. Виноградовской Вокзал. Комис. Рапортъ, дѣло Рапортъ Рапортъ</p> <p>Въ Земледѣльцѣ Марьяновской Вокзал. Комис. Рапортъ, дѣло Рапортъ Рапортъ</p>	
8	20	22		2	18		
<p>Всего въ Марктъ мѣсяца 1895 года бракъ одинъ</p> <p>Мернадовскій Раввинъ</p> <p>Секретарь Рапортъ: Моисей Кошманскій</p>							
			"	15	4	<p>Замѣтка Пред. Марьяновской Вокзал. Комис. Рапортъ, дѣло Рапортъ Рапортъ</p> <p>Мордуховъ Рапортъ, дѣло Рапортъ Рапортъ</p>	
9	23	20		15	4		

הלך שבי מן בשראין

2

מספר התרבות	נמח טבי		מי היה מסדר הקדישין תחת התרופה	ידידות התרובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה תייבד כת רביה ודחתויבית על איות סך ביחבר ומי מי העדים	מי המה בעלי הבשראין ושה אבי הבעל רתאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		

אס 1115

בשנת ה'תרע"ב
ביום י"ב שבט
בשעה שש
בבית רבי
הגביר
השם
הוא
הוא
הוא

בשנת ה'תרע"ב
ביום י"ב שבט
בשעה שש
בבית רבי
הגביר
השם
הוא
הוא
הוא

207

התורה והמצוות

8 20 22

2 18

התורה והמצוות

התורה והמצוות

התורה והמצוות

התורה והמצוות

1115

בשנת ה'תרע"ב
ביום י"ב שבט
בשעה שש
בבית רבי
הגביר
השם
הוא
הוא
הוא

9 23 20

15 4

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта:		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Всего въ Марѣ и апрѣлѣ 1895 года браки административнаго
 — Персидскаго Кіево-Павлова
 Семейства Дуровы. Права: Момко Костинский

Женска
 Мужеска

Равно

Лидманскіи административнаго
 Записки 1795. Видна разведеніи ея Аврум
 теки: Момко Костинский, Вотъ Костинский, Анкетъ-Ир
 ский, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій
 Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій

10 28 24

4 24
 Станиславъ

Лидманскіи административнаго
 Записки 1795. Видна разведеніи ея Аврум
 теки: Момко Костинский, Вотъ Костинский, Анкетъ-Ир
 ский, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій, Анкетъ-Ирскій

11 19 23

12 2

חלק שבי מן בשראין

מספר התחבולות	נמח שני		מי היה מסדר הקדושין תחת התרומה	ירוסחורש תחתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה תייבד כח רבית והתחייבות על איזה סד ביחבר ומי היה העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל התאמה ומח מעמדם
	המח	הבעל		יהי	תורה		

na kazaroo bupero.
A. E. E. E.
Mercedo Parkoff

מחיר נקודות מחיר 8 ימים 1895
1895

100 100

משה ל 48 ע"ס. א"מ
משה ל 48 ע"ס. א"מ

נמח מחיר
המחיר המחיר
מחיר המחיר
מחיר המחיר

200

10 28 24

4 24

100

משה ל 48 ע"ס
משה ל 48 ע"ס

נמח מחיר
המחיר המחיר
מחיר המחיר
מחיר המחיר

11 19 23

12 2

6.36.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
			Рубинъ	12	2	Записана 18-го Октября 1812 года: Моисей Востининъ и Давидъ Спердунъ	Лидскаго биретива староста, Августъ Яковъ Брубергъ, Анна Каролевна старовидова, Яковъ-Александръ Волковъ, Борисъ Куценъ
12	19	22		12	2		
			"				Лидскаго биретива староста Мелъ-Авраамъ Мондотъ, Шамуелъ старовидова, Асаи Волковъ, Александръ Александровичъ Волковъ
13	19	22		22	12		
			"				Лидскаго биретива староста, Александръ Мелъ-Александровъ-Волковъ старовидова, Асаи Волковъ, Александръ Александровичъ Волковъ
14	21	19		26	16		

הלך שבי מן בשראין

מספר התשובה	נמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת התרומה	ירמיהו ורסיתורש התרומה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרומה תיבדו כת רביה והתחייבות על איות סד ביהבו רמי תיי העדים	מי המה בעלי הבשראין רשם אבו הבעל והאשה רשם מעמוד
	אמת	לבעל		ימי	יחזיק		
12	19	22	יפ	12	2	<p>ביום י"ב</p> <p>בשנת ה'תש"א רבנו של יפ יפ</p>	<p>בשנת ה'תש"א רבנו של יפ יפ</p>
13	19	22	"	22	12	"	<p>בשנת ה'תש"א רבנו של יפ יפ</p>
14	21	19	"	26	16	"	<p>בשנת ה'תש"א רבנו של יפ יפ</p>

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Всего въ Слони мѣсяцъ 1895 года браковъ по числу
 Сермадовской Раввины

Слони Дурови. Правленіе: Мошико Кошманский

Раввинъ

15 20 22

Законна 48 руб. свидѣтели: Анкель Криотъ, Анкель Стекиръ
 свидѣтели одурови
 фотосъ Мухомъ М. Кошманский
 Штурманъ съ двора
 цесъ Рубковъ одурови
 Кошманский - съ двора
 Штурманский

15 20 22 26 17

Всего въ Слони мѣсяцъ 1895 года браковъ по числу
 Сермадовской Раввины

Слони Дурови. Правленіе: Мошико Кошманский

חלק שבי מן בשראין

מספר החתימה	נמצא שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יחסי חורש החתונה		כתבים הבעשים בין בעלי- הבשראין בשעת החתונה תיכור כת רביה והתחייבות על איות סד ביחבר ומי אני העדים	מי המה בעל- תבשראין ושם אבי הבעל רחמשה ושם מעמזים
	האמת	הבעל		רבי	יחזי		

Asiatica Nakajama Imperia.

A. B. B. B.

Tenacody Tenacody

סי' מאתן החופה יאונן שנת 1895 חנוכה א"ש

Handwritten signature

א"ה ואלה

Handwritten notes in Hebrew

Handwritten notes in Hebrew

Handwritten signature

222

15 20 22

24 14

Nakajama Imperia.

A. B. B. B.

Tenacody Tenacody

סי' מאתן החופה יאונן שנת 1895 חנוכה א"ה

Handwritten signature

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	отъица	702	Записки 48 р. свидѣтелей: Моисей Лейтманъ, Авраамъ Спекторъ	Израилюмъ и Дина
16	23	21	"		23 свѣт.	"	Израилюмъ и Дина
17	21	22	"		22	22	Израилюмъ и Дина
18	30	31	"		25	17	Израилюмъ и Дина

92

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

			Рубинъ	29	21	<p>Зимской 1795. Свидѣтели: Мовша Ротшино Кий, Анкетс-Френкелъ</p>	<p>Свадебный и венчальный акты, Рубинъ Гизу-совъ Камаръ съ своимъ зятемъ Шломо Шломо-вичемъ Шломо Шломо-вичемъ Шломо-вичемъ</p>
--	--	--	--------	----	----	--	---

Всего въ Августѣ и сентябрѣ 1895 года бракосочетано 14,
 Тернопольскій Раввинъ
 Шломо Шломо-вичъ Шломо-вичъ Шломо-вичъ

Итого въ 1895 году браковъ девятнадцать №19, что
 Тернопольскій Раввинъ
 Шломо Шломо-вичъ Шломо-вичъ Шломо-вичъ

1896 года Раввинъ Шломо Шломо-вичъ Шломо-вичъ Шломо-вичъ

חלק שבי מן בשראין

מספר התרבות	נמח שני		מי היה מסדר הקדישין תחת החרטה	ירמיהורש התרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרבה תייבר כת רביה והתחייבות על איות סך ביהבר ומי תיי העדים	מי המח בעלי הבשראין ושם אבי הבעל המאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		יחוי	יחוי		

מגור ומקום

כתבאין 48 ע"ס. יבנה
משה קאסלין סניא. יבנה סניא

בשנת 1895
בפניו וואלן אסאק
קאין דר ופאמא אסא
ג' יחוי ואלען.

19 24 20

29 21

מגור ומקום

א. ב. ג.

משה קאסלין

בשנת 1895
משה קאסלין

א. ב. ג.

מגור ומקום

31 באלאס 1895

א. ב. ג.

משה קאסלין

בשנת 1895
משה קאסלין

א. ב. ג.

מגור ומקום

1036.
 ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

свадьбы съ старшимъ замещаемымъ въ
 Управѣ свирѣтскими вусами.

Городская

הלך שבי מן בשראין

מספר התשובה	נמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ורסיתורש החתובה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתובה תייכר כת רבית והתחייבות על אותה סך ביתבר ומי היו העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל התאמה ומת מעצום
	האשה	הבעל		רבי	יהודי		

מקראתו במוטו פאקענעמאקאל קארהאמל

אין באדעגער

פאקענעמאקאל מאהל

הלך שבי מן בשראין

~~12~~ 12

מי המת בעלי
 תבשראין ושם
 אבי הבעל
 ותאשה רמת
 מעמזם

כתבים הבעשים בין בעלי
 הבשראין בשעת התרובה
 תיכור כת רביה והתהייכות
 על איות סך ביחבר ומי
 חייב העדים

יוסיוחורט
 תחתונה

יחורט
 יחורט

מי היה
 מסד
 הקדישין
 תחת התנסת

כמה שבי

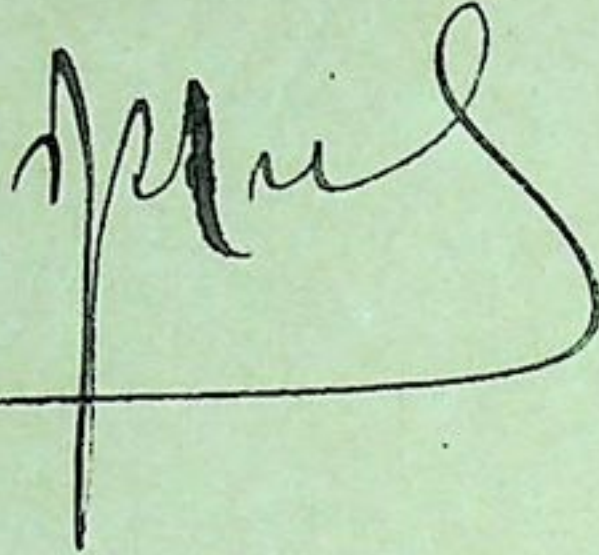
הבעל
 האמה

בשראין

1386

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ бракомъ
сочитавшихся въ 1895 году по м. Каблос,
перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго
Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего тридцати
“ листовъ. Каблоса 12 ” тридцати
дня 1894 года.

Совѣтникъ



За Помощника Дѣлопроизводителя А. Радованскій



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № 63 499

Фонду № 1245 1167 Опису № 1

Пронумеровано 13 (тринадцять) аркушів
(цифрами / прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів арк 13 - залиши ориг. текст арк 12 лист. зі скрепою.

Документи із згасяючим текстом: _____

Ч. 02 2000 р. Підпис Анненкова

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

СПРАВУ ПЕРЕВІРЕНО:

Під час		Під час	
видачі підпис, дата	повернення підпис, дата	видачі підпис, дата	повернення підпис, дата
4.02.2000	05.02.2000		
14.10.10	14.10.10		
09.02.11	09.02.11		
14.11.12	22.11.12		
24.03.14	24.03.14		
30.01.15	03.02.16		

ВІДМІТКИ ЛАБОРАТОРІЇ

Консервація;	Справа.	Мікрофільмування;
_____	_____	_____
(Підпис)	(Дата) (Підпис)	(Дата) (Підпис)